



CATEYE PADRONE

CYCLOCOMPUTER CC-PA100W



- 本使用说明书内容可能会在未经告知的 情况下径行变更。请上官网浏览使用说 明书最新版本(PDF)。
- 官网备有「快速入门使用指南」,透过穿插动画的方式为使用者详细介绍使用方法,敬请多加利用。

http://www.cateye.com/cn/products/detail/CC-PA100W/manual/



码表的设定方法



开始测量



4

变更设定



警告,注意事项 与产品保固



立架安装方法

■ 安装于竖管时









■ 安装于车把手时









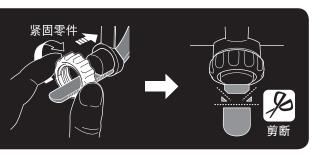
要安装于握把时,请在装上码表的同时,调整支架的角度,让码表底面朝 向测速感应器。





套件安装完成后的收尾步骤 <u>心注意</u>

剪切部位请打圆角,以防止 受伤。



1



2



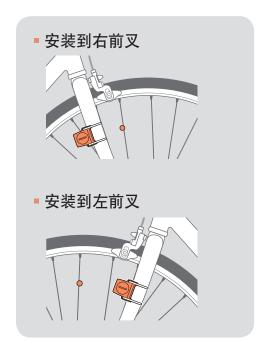
3



4



测速感应器的安装方法

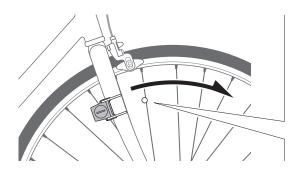


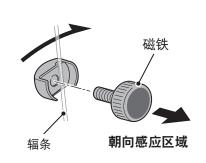






② 磁铁安装方法





1



2



3



1



4

测速感应器与磁铁的调整方法





※ 在满足上述安装条件的前提下,可将磁铁安装于辐条上的任何位置。

5

码表的装卸方法





6 运作测试

安装完成后,轻轻转动前轮,查看码表是否显示行驶速度。 未能正常显示时,请根据步骤 1·2·4 的安装条件进行确认。 1



2



3

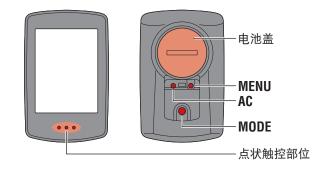


1



码表的设定方法

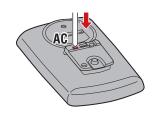
第一次使用时,请依下 列步骤进行初始设定。



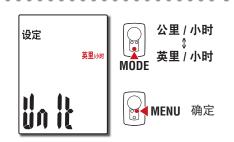
★ 資料全部清除(初始化)

请按下码表背面的 AC 钮。

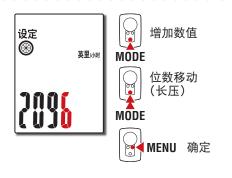
※ 所有资料将被删除,码表回到出厂预设 状态。



选择测量单位 请选择「公里/小时」或「英里/小时」。

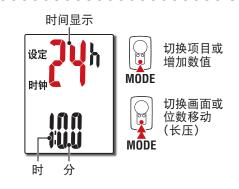


3 输入轮胎圆周长度 以「mm」为单位输入自行车前轮的外缘周长。 ※请参照「轮胎圆周」



⚠ 设定时间

每次长压 **MODE** 按钮,将切换显示「时间显示」 \rightarrow 「时」 \rightarrow 「分」的设定画面。



写 按下 MENU 键结束设定

设定完成后,萤幕切回显示测量画面。 关于测量方式,请参阅「开始测量」。



1



2



3



4



码表的设定方法

轮胎圆周

轮胎圆周数据的得出方式通常有以下两种:

- ■测量轮胎圆周 (L) 调整胎压到适当值,在加上体重的状态下,转动轮胎一周, 然后测量其距离。
- ■请参阅轮胎圆周参考表
 - ※一般而言,轮胎尺寸或 ETRTO 通常标示於轮胎侧面。



ETRT0	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083

75-559 26x3.00 2170 28-590 26x1-1/8 1970 37-590 26x1-3/8 2068 37-584 26x1-1/2 2100 650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/8 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C <th>ETRT0</th> <th>Tire size</th> <th>L (mm)</th>	ETRT0	Tire size	L (mm)
37-590 26x1-3/8 2068 37-584 26x1-1/2 2100 650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x35C 2168 38-622 700x36C 2180 <t< td=""><td>75-559</td><td>26x3.00</td><td>2170</td></t<>	75-559	26x3.00	2170
37-584 26x1-1/2 2100 650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 25-622 700x28C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x35C 2168 38-622 700x35C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 220	28-590	26x1-1/8	1970
20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 23-622 700x26C 2105 28-622 700x26C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x36C 2105 40-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	37-590	26x1-3/8	2068
20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 220 <	37-584	26x1-1/2	2100
23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x35C 2168 38-622 700x35C 2168 38-622 700x36C 2180 40-622 <td< td=""><td></td><td>650C Tubular 26x7/8</td><td>1920</td></td<>		650C Tubular 26x7/8	1920
25-571 650x25C 26x1(571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 25-622 700x28C 2136 30-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2168 38-622 700x35C 2168 38-622 700x35C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622	20-571	650x20C	1938
40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622 700x40C 2235 45-622 700x45C 2242	23-571	650x23C	1944
40-584 650x38B 2105 25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 </td <td>25-571</td> <td>650x25C 26x1(571)</td> <td>1952</td>	25-571	650x25C 26x1(571)	1952
25-630 27x1(630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-3/8 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268	40-590	650x38A	2125
28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x25C 2105 28-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	40-584	650x38B	2105
32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 35-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	25-630	27x1(630)	2145
37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x30C 2146 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	28-630	27x1-1/8	2155
40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	32-630	27x1-1/4	2161
54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	37-630	27x1-3/8	2169
57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	40-584	27.5x1.50	2079
18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x30C 2146 30-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	54-584	27.5x2.1	2148
19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	57-584	27.5x2.25	2182
20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	18-622	700x18C	2070
23-622 700x23C 2096 25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	19-622	700x19C	2080
25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	20-622	700x20C	2086
28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	23-622	700x23C	2096
30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	25-622	700x25C	2105
32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	28-622	700x28C	2136
700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	30-622	700x30C	2146
35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	32-622	700x32C	2155
38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298		700C Tubular	2130
40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	35-622	700x35C	2168
42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	38-622	700x38C	2180
44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	40-622	700x40C	2200
45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	42-622	700x42C	2224
47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	44-622	700x44C	2235
54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	45-622	700x45C	2242
56-622 29x2.2 2298	47-622	700x47C	2268
	54-622	29x2.1	2288
60-622 29x2.3 2326	56-622	29x2.2	2298
	60-622	29x2.3	2326

2



3



4



开始测量 [测量画面]



骑行速度 0.0 (4.0) − 99.9 公里 / 小时 [0.0 (3.0) − 65.9 英里 / 小时]

测量单位

选取资料

安装于支架时的 MODE 操作方式



码表安装于支架时,按下码表点状触控部位即等于按下 MODE 键。

选取资料的切换

按下 MODE 键后, 画面下半部将如下图所示, 切换显示选取资料。









骑行时间 0:00'00" – 99:59'59"

骑行距离 0.00 - 9999.99 公里 [英里]

平均速度 0.0-99.9 公里 / 小时 [0.0-65.9 英里 / 小时]















时间 0:00 - 23:59 或 1:00 - 12:59

累计距离 0.0 - 99999.9 公里 [英里]

最高速度 0.0 (4.0) - 99.9 公里 / 小时 [0.0 (3.0) - 65.9 英里/小时]

※ **平均速度** 在 **时间** 约为 100 小时,或 **距离** 超过 9999.99 公里 时,显示 **.E**, 无法测量。请清除数据。



在测量画面中按下 MENU,将切换显示主选单画面。 您可在主选单画面中进行各项设定的变更。



2



3



4





2



3



1

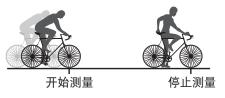


其他

开始测量 [测量画面]

测量开始 / 停止

本机将根据自行车的动作,自动展开测量。测量时,测量单位(公里/小时或英里/小时)将以闪烁方式显示







数据清除

在显示测量画面时,长压 **MODE** 按钮,除 **累计距离** 外,所有测量资料都会归零。

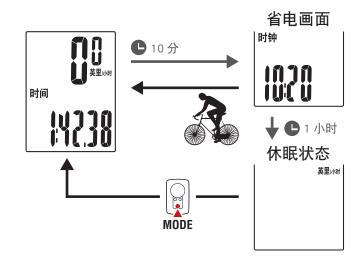


省电功能

当未接收到任何讯号达 10 分钟 后,将进入省电画面,只显示 时间资讯。

按下 MODE 键,或接收到感应器讯号后,萤幕将回到测量画面。

※ 进入省电画面后,若再继续 闲置一小时,画面将只显示 测量单位。在上述状态下, 按下 MODE 键即可回到测量 画面。

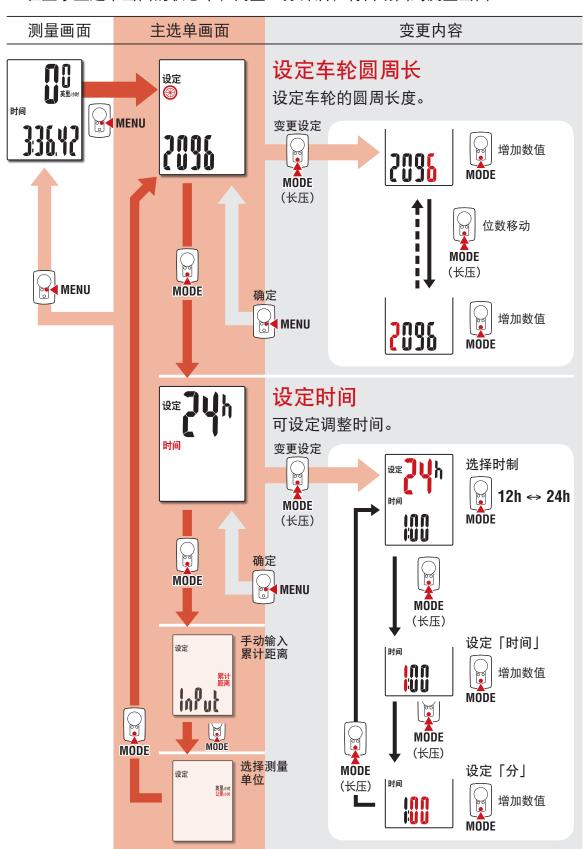


变更设定[主选单画面]

在测量画面中按下 MENU,将切换显示主选单画面。

您可在主选单画面中进行各项设定的变更。

- ※ 变更完毕后,请按下 MENU 键,以确认储存变更内容。
- ※ 在显示主选单画面的状态下,闲置 1 分钟后,将自动回到测量画面。



2



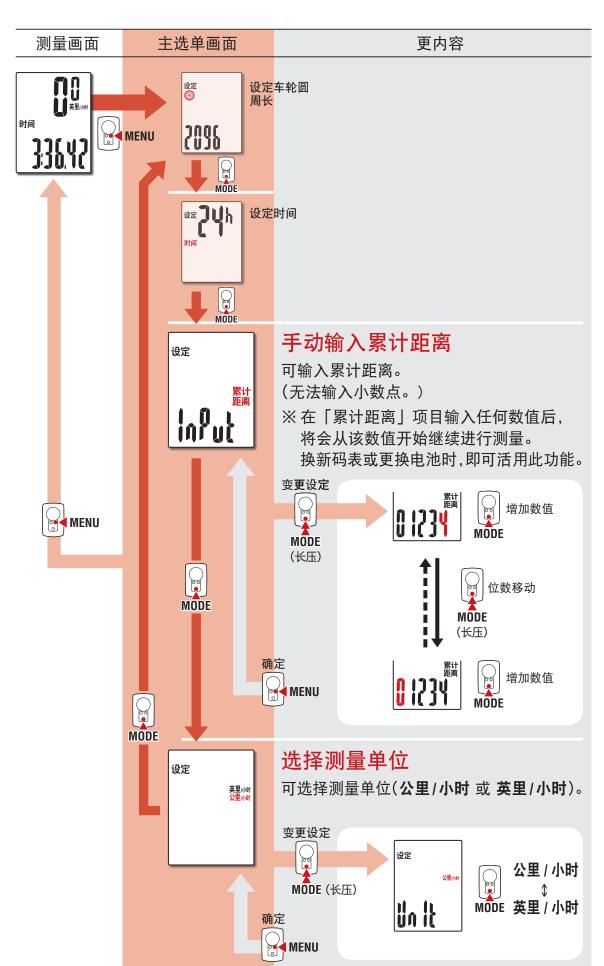
R



4



变更设定[主选单画面]











其他

↑ 警告 / 注意

- 骑车时勿将注意力放在码表,请注意骑乘安全!
- ■请牢固安装磁铁,感应器及支架,并定期检查。
- 若孩童不慎吞入电池,请立即就医。
- 请勿长时间将码表曝晒於阳光下。
- ■请勿拆解码表。
- ■请勿摔落码表,以避免故障或损坏。
- 当码表已安装在支架上时,按压 MODE 按钮要按码表下方的三个圆点。用力压下其他区域,会导致码表故障或损坏。
- 请确定用手锁紧 FlexTight ™支架的刻度盘。若使用工具等物品用力锁紧刻度盘,可能会使螺纹受损。
- ■清洁码表,支架及感应器时,请勿使用稀释剂,苯或酒精。
- 请遵照当地法规废弃使用过的电池。
- 透过偏光太阳眼镜观看时,LCD 萤幕可能会出现扭曲的情况。

无线感应器

为避免受到干扰,此感应器接收讯号的最大距离设计为 70 公分。 调整无线感应器时,请注意以下事项:

- 若感应器与码表间的距离太长,将无法接收讯号。
- 接收距离可能因低温及电池消耗而缩短。
- 仅可在码表背面朝向感应器时、接收到讯号。

若码表处于以下环境,可能会受到干扰,而显示不正确资讯:

- 靠近电视, 电脑, 收音机, 马达, 或在汽车或火车内。
- 靠近铁路平交道,铁路轨道,电视台及雷达基地等。
- 附近有其他无线装置使用。

1



2



3



4











保养维护

其他

请使用软布沾上稀释过的中性清洁剂清洁码表或配件,然后用干布擦干。

更换电池

■码表

显示画面模糊不清时,请更换电池。请将(+)侧朝上. 装入新的锂电池(CR2032)。

- ※ 更换后, 请确定遵循「码表的设定方法 | 之节规 定的程序。
- ※ 在电池交换之前,如果记下累计距离,交换电池后, 手动输入便可从此数值开时累计。



若在正确调整后仍未显示速度, 请更换电池。

- (+) 符号朝上, 装入新的锂电池 (CR2032), 然后确实 盖上电池盖。
- ※ 更换后请依照「安装方法 | 步骤 4. 调整与磁铁 之间的相对位置。



CR2032

故障排除

感应器讯号图示未闪烁 (未显示速度)。

- 检查确认感应器与磁铁之间的间距是否过大。 (间距:5 mm 内)
- 检查磁铁是否正确穿过感应器区域。

调整磁铁及感应器的位置。

■ 码表是否以正确的角度安装?

码表背面须面向感应器。

■ 检查码表与感应器之间的距离是否合适。 (距离: 20 至 70 cm)

将感应器安装干指定的范围内。

- 码表或感应器的电池是否没电?
 - ※ 在冬季, 电池性能会衰退。

若码表仅能在靠近感应器时回应,可能是电池电量不足所引起。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

按下按钮后、未显示任何资料。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

依据「码表的设定方法」所述的程序清除所有资料。

其他

规格

电池/ 电池使用寿命

锂电池(CR2032) x 1 / 约 1 年 码表:

(每天使用1小时的计算。电池寿命将视使用情况而有所不同。)

锂电池 (CR2032) x 1 / 累计距离达到 10000 公里 (6250 英里) 感应器:

※ 此为在 20 ℃温度下,码表与感应器之间的距离为 65 公分的条件下使用所测得的平均数字。

※ 出厂预载的电池寿命可能少於上述的规格值。

控制器	4 位元单晶片微电脑 (晶体控制振荡器)
显示器	液晶显示器
传感器	非接触式磁性传感器
传输距离	20 到 70 厘米之间
轮胎圆周范围	0100 mm – 3999 mm (最初值:2096 mm)
工作温度	0 °C - 40 °C (如果超过工作温度范围,本产品将不能正确显示。在较低或较高温度下可能分别出现 响应缓慢或 LCD 黑屏问题。)
尺寸 / 重量	码表: 67.5 x 43 x 14.5 mm / 31.5 g
	感应器: 41.5 x 36 x 15 mm / 15 g

※ 本公司保留修改规格及设计的权利, 恕不事先通知。

有限质量保证

2年保固:码表/感应器 (不包括配件及电池等耗材)

CatEye 码表提供自购买日起 2 年因材质及制造瑕疵的保固服务。若于正常使用情况下造成产品故障,CatEye 将免费 维修或更换瑕疵品,但必须由 CatEye 或授权零售商执行维 修服务。寄回产品时,请谨慎包装并随附保固证明(购买 证明)及维修说明。请在保固证明上清楚写下或打上您的 姓名及地址。应由送修人负担保险,处理及运送费用。

CATEYE CO., LTD. 2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041

Attn: CATEYE Customer Service Phone : (06)6719-6863 : (06)6719-6033 Fax E-mail : support@cateye.co.jp URL : http://www.cateye.com

标准配件



1602190N 配件包



1600280N 支架固定带



1602193 支架



1665150 锂电池



1602196 速度感应器 (SPD-01)



1699691N 车轮磁铁

选购配件



1602980 尼龙扎线带支架







